



*Umwelt und Radwege/Mobilität*

*Ambiente e piste ciclabili/mobilità*

| <b>ANORDNUNG Nr.</b> | <b>2026 - 10</b> | <b>Nr. Ordinanza</b> |
|----------------------|------------------|----------------------|
|----------------------|------------------|----------------------|

Nach Einsicht in das von der Firma WOG OHG mit Sitz in Tschengls am 05.06.2026 eingereichte Ansuchen, mit welchem das Unternehmen – im Auftrag der Gemeinde Taufers - im Zeitraum vom 17.06.2026 bis 17.07.2026 von Kilometer 7,880 bis Kilometer 8,000 um eingeschränkter Benutzung des Radweges Vinschgau beantragt hat, um unter sicheren Bedingungen die Arbeiten zur Errichtung einer Trockenmauer durchführen zu können.

Nachdem die Art der durchzuführenden Arbeiten, die Beschaffenheit des betroffenen Fahrradwegabschnitts sowie das im betreffenden Bereich herrschende Verkehrsaufkommen überprüft wurden, wird es aus Sicherheitsgründen als notwendig erachtet, eine Anordnung zur Schließung und Umleitung des Fahrradweges für den genannten Abschnitt und Zeitraum zu erlassen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 6, Absatz 4 und 6 und Art. 7 des G.D. 30.04.1992 Nr. 285;

Nach Einsichtnahme in die Art. 4 und 8 des D.L.H. vom 24.06.2024, Nr. 16 (Radwegordnung));

Nach Einsichtnahme in den E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung und die entsprechende Durchführungsverordnung;

A seguito dell'esame della domanda presentata dalla ditta WOG OHG con sede a Cengles in data 05/06/2026, con la quale l'azienda – per conto del Comune di Tubre – ha richiesto, per il periodo dal 17/06/2026 al 17/07/2026, la limitazione dell'utilizzo della pista ciclabile della Val Venosta dal chilometro 7,880 al chilometro 8,000, al fine di poter eseguire in condizioni di sicurezza i lavori di realizzazione di un muro a secco.

Dopo aver verificato la natura dei lavori da eseguire, le caratteristiche del tratto di pista ciclabile interessato e il volume di traffico presente nella relativa area, si ritiene necessario, per motivi di sicurezza, emanare un provvedimento di chiusura e deviazione della pista ciclabile per il suddetto tratto e periodo.

Visto l'art. 6, commi 4 e 6 e l'art. 7 del D.L. 30.04.1992, n. 285;

Visti gli art. 4 e 8 del D.P.G.P. 24.06.2024, n. 16 (regolamento delle piste ciclabili);

Visto il T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento dei Comuni ed il relativo regolamento di esecuzione con le successive modifiche ed integrazioni;

**DIE PRÄSIDENTIN**

**verfügt**

**Die aus Sicherheitsgründen erforderliche Sperrung der talauswärts führenden rechten Fahrspur des Fahrradweges Vinschgau von Km 7,880 bis 8,000 im Zeitraum vom 17.06.2026 bis 17.07.2026 unter folgenden Bedingungen:**

- Der Antragsteller ist verpflichtet, die erforderlichen verkehrstechnischen Maßnahmen (insbesondere Umleitungen und Verkehrsführungen) in Abstimmung mit der Bezirksgemeinschaft Vinschgau umzusetzen, die einschlägige normgerechte Beschilderung anzubringen sowie geeignetes Personal für die Verkehrsregelung bereitzustellen;

**dispone**

**LA PRESIDENTE**

**La chiusura, necessaria per motivi di sicurezza, della corsia destra in direzione valle della pista ciclabile dal km 7.880 al km 8,000 nel periodo dal 17/06/2026 al 17/07/2026 alle seguenti condizioni:**

- Il richiedente è tenuto ad attuare le necessarie misure di gestione del traffico (in particolare deviazioni e regolazioni della circolazione) in accordo con la Comunità Comprensoriale della Val Venosta, a installare la segnaletica conforme alle norme vigenti nonché a mettere a disposizione personale idoneo per la regolazione del traffico;

- Sämtliche im Zusammenhang mit den verkehrstechnischen Maßnahmen anfallenden Kosten sind vom Antragsteller zu tragen;
  - Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr im vom Arbeitsbereich betroffenen Straßenabschnitt entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie der mit den Arbeiten betrauten Personen zu gewährleisten.
  - Die Sperre des Radweges ist durch geeignete Verkehrszeichen und Absperreinrichtungen eindeutig kenntlich zu machen;
  - Der Baustellenbereich ist durch geeignete Sicherheitsmaßnahmen gemäß den Bestimmungen des G.v.D. 81/08 abzusichern.
  - Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für die Fußgänger vorgesehen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche von der ausführenden Firma angebracht und instandgehalten wird, gemäß den Bestimmungen des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.).
  - Diese Anordnung wird am Anfang und Ende des gesperrten Abschnittes gut sichtbar angebracht werden;
  - Nach Beendigung der Arbeiten ist der ursprüngliche Zustand des Radweges unverzüglich wiederherzustellen. Etwaige im Zuge der Ausführung der Arbeiten entstandenen Schäden sind auf Kosten des Antragstellers zu reparieren;
  - Die Rechte Dritter müssen gewahrt bleiben;
  - Die öffentlichen Ordnungsbeamten sind gemäß Art. 12 des G.D. 30.04.1992 Nr. 285 mit der Durchführung und Überwachung dieser Verordnung beauftragt.
  - Bei Änderungen der im Ansuchen enthaltenen Voraussetzungen und Umstände ist beim ausstellenden Amt um die Neuerstellung bzw. Aktualisierung der Verordnung anzusuchen.
  - Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.
  - Tutti i costi connessi alle misure di gestione del traffico sono a carico del richiedente;
  - Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare e pedonale nel tratto interessato dai lavori sarà disciplinata di conseguenza al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada e degli addetti ai lavori.
  - La chiusura della pista ciclabile dovrà essere chiaramente segnalata mediante idonea segnaletica stradale e dispositivi di delimitazione;
  - L'area del cantiere deve essere messa in sicurezza mediante adeguate misure di sicurezza conformemente al D.Lgs. 81/08.
- La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura della ditta esecutrice ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).
- Su entrambi i lati del tratto chiuso deve essere esposta in modo ben visibile la presente ordinanza;
  - Al termine dei lavori, lo stato originario della pista ciclabile deve essere ripristinato senza indugio. Eventuali danni causati nel corso dell'esecuzione dei lavori devono essere riparati a spese del richiedente;
  - I diritti di terzi devono essere rispettati;
  - Gli agenti di pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati di controllare il rispetto della presente ordinanza.
  - In caso di modifiche ai presupposti e alle circostanze contenuti nella domanda, è necessario richiedere al competente ufficio il rinnovo ovvero l'aggiornamento del provvedimento.
  - L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung in der Rubrik „Transparente Verwaltung“, Unterpunkt „Außerordentliche Maßnahmen und Notmaßnahmen“ der Bezirksgemeinschaft Vinschgau bekannt gemacht.

Schlanders, den 16.06.2026

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza viene resa nota al pubblico mediante l'apposizione della prescritta segnaletica stradale nonché attraverso la pubblicazione nella sezione Amministrazione Trasparente, sottosezione “Interventi straordinari e di emergenza” della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Silandro, li 16/06/2026

Die Präsidentin  
Roselinde Gunsch